

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til aftale mellem Den Europæiske Union og Den Demokratiske Republik Timor-Leste om visumfritagelse for kortvarige ophold***(Den Europæiske Unions Tidende L 173 af 3. juli 2015)*

Side 6:

- I stedet for: »Съставено в Брюксел на двадесет и осми май две хиляди и петнадесета година.
Hecho en Bruselas, el veintiocho de mayo de dos mil quince.
V Bruselu dne dvacátého osmého května dva tisíce patnáct.
Udfærdiget i Bruxelles den otteogtyvende maj to tusind og femten.
Geschehen zu Brüssel am achtundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.
Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kaheksandal päeval Brüsselis.
Ἐγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι οκτώ Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.
Done at Brussels on the twenty-eighth day of May in the year two thousand and fifteen.
Fait à Bruxelles, le vingt-huit mai deux mille quinze.
Sastavljen u Bruxellesu dvadeset osmog svibnja dvije tisuće petnaeste.
Fatto a Bruxelles, addì ventotto maggio duemilaquindici.
Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit astotajā maijā.
Priimta du tūkstančiai penkioliktų metų gegužės dvidešimt aštuntą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenötödik év május havának huszonnyolcadik napján.
Magħmul fi Brussell, fit-tmienja u għoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u ħmistax.
Gedaan te Brussel, de achtentwintigste mei tweeduizend vijftien.
Sporządzone w Brukseli dnia dwudziestego ósmego maja roku dwa tysiące piętnastego.
Feito em Bruxelas, em vinte e oito de maio de dois mil e quinze.
Întocmit la Bruxelles la douăzeci și opt mai două mii cincisprezece.
V Bruseli dvadsateho ósmeho májā dvetisícpätnást.
V Bruslju, dne osemindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst.
Tehty Brysselissä kahdentenakymmenenentenäkahdeksantena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattavisiitoista.
Som skedde i Bryssel den tjugoåtonde maj tjugohundrafemton.«
- læses: »Съставено в Брюксел на двадесет и шести май две хиляди и петнадесета година.
Hecho en Bruselas, el veintiseis de mayo de dos mil quince.
V Bruselu dne dvacátého šestého května dva tisíce patnáct.
Udfærdiget i Bruxelles den seksogtyvende maj to tusind og femten.
Geschehen zu Brüssel am sechsundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.
Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kuuendal päeval Brüsselis.
Ἐγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.
Done at Brussels on the twenty-sixth day of May in the year two thousand and fifteen.
Fait à Bruxelles, le vingt-six mai deux mille quinze.
Sastavljen u Bruxellesu dvadeset šestog svibnja dvije tisuće petnaeste.
Fatto a Bruxelles, addì ventisei maggio duemilaquindici.
Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit sestajā maijā.
Priimta du tūkstančiai penkioliktų metų gegužės dvidešimt šeštą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenötödik év május havának huszonhatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitta u ġħoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u ġmistax. Gedaan te Brussel, de zesentwintigste mei tweeduizend vijftien. Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego szóstego maja roku dwa tysiące piętnastego. Feito em Bruxelas, em vinte e seis de maio de dois mil e quinze. Īntocmit la Bruxelles la douăzeci și șase mai două mii cincisprezece. V Bruseli dvadsiateho šiesteho mája dvetisícpätnáš. V Bruslju, dne šestindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst. Tehty Brysselissä kahdenterakymmenenentenäkuudentena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisitoista. Som skedde i Bryssel den tjugosjätte maj tjugohundrafemton.«
